

9:41

### Get to know your tracker

See how to use your tracker, from charging to putting it on.



Skip For Now


Show Guide

9:41

<

### How to check tracker status

Press power button shortly. If tracker on, light blinks twice to give connection info.



Turning on/off

Press and hold power button. Tracker turns on automatically when charging.

Next


9:41


<


### What the blinking lights mean

**Green 1st blink** shows good network. That means your tracker can send location.

**Green 2nd blink** shows good GPS. That means your tracker can pick up location.

  
1 ●

  
2 ●



Next

9:41

<

### How to put your tracker on your cat

Your tracker comes with 2 collar attachments. See how each one works in the video.




Next


9:41


<


### How to adjust your cat's collar

Leave 2 fingers space between collar and neck. Use red slider to adjust for weight. For heavier cats, it should be harder to open.

  
+9kg  
+19.8lbs

  
+5kg  
+11lbs

  
+3kg  
+6.6lbs



Finish

9:41

<

### How to charge your tracker

Attach to charger as shown. You should hear a soft click when it's in.



Finish





# Tractive GPS and Wellness Monitoring

## SAFETY INFORMATION

## BASE MODEL: TG5

### TRACTIVE GPS SAFETY INFORMATION

#### ELECTROMAGNETIC COMPATIBILITY

Very strong magnetic fields (e.g. transformers) should always be avoided as they may result in variations in the transmission. Failure to follow these instructions may lead to malfunctions or damage to your Tractive GPS device.

#### RISKS FOR CHILDREN AND PEOPLE IN NEED OF CARE

The use of this device is not intended for people (including children) with limited physical, sensory or mental abilities or lack of experience and/or lack of knowledge, unless they are supervised by a person responsible for their safety or have been instructed on the use of the device. Note: Some countries, states or regions have laws related to location based tracking of people, animals and objects. It's the sole responsibility of the owner and user to abide by the law and rules in the area the Tractive GPS device is used. Please switch off the Tractive GPS tracker before boarding a plane.

#### SAFETY ADVICE

Important: Although the Tractive GPS device is small in size, it might be too large or heavy for small or injured pets. If you are unsure whether you can use this device with your pet, we highly recommend consulting a pet doctor or veterinarian.

#### BATTERY OPERATION

Your Tractive GPS tracker is operated by a rechargeable lithium-ion polymer battery.

- The battery of the Tractive GPS tracker cannot be replaced and must not be removed.
- Batteries may not be disassembled, thrown into fire or short-circuited.
- Do not carry or store the battery together with metal objects that may short-circuit the positive and negative terminals of the battery.
- Never expose the Tractive GPS device to excessive heat such as sunshine, fire or the like.
- Do not charge the battery near a heat source or in direct sunlight.
- Keep the battery away from water.
- Do not drive metal objects into the battery, hit it with a hammer, or damage and crush it otherwise.
- If a battery leaks, avoid direct contact with the liquid and safety dispose of the battery.
- Keep batteries away from children and pets to prevent them from being swallowed. Swallowing may lead to burns, perforation of soft tissue, and death. Severe burns can occur within 2 hours of ingestion. In case of ingestion of a cell or battery, seek medical or vet assistance promptly.
- If the battery overheats or deforms during charging or use with the device, immediately remove it from the device or charger and do not use it again.
- In case the battery shows any signs of wear (scratches, blemishes, etc.), dispose the battery and do not use it again.
- Only use the USB cable that came with your Tractive GPS device. The use of other cables might overcharge the battery and can lead to fire or explosion.
- Do not use a fast charger to charge the device, as this could damage the battery.

#### OPERATING TEMPERATURE

Tracker operating temperature: of -10°C to +40°C (14 to +104°F), do not charge below 0 °C (32 °F)

Disregarding these instructions can cause damage and possibly even cause the battery to explode.

#### DISPOSAL

Batteries are hazardous waste. For the correct disposal of batteries, appropriate containers are provided at the premises of commercial battery dealers as well as local council waste disposal facilities. If you want to dispose of your Tractive GPS device, follow the current local provisions at the time. Information may be obtained from the local council waste disposal facility.

#### TECHNICAL INFORMATION

**Function** **Frequency Band** **Max. RF Output Power**

GPRS 850	TX/RX: GSM 850 MHz,	33 dBm
GPRS 1900	TX/RX: PCS-1900	30 dBm
LTE Cat M1	TX/RX: 2, 4, 5, 12, 13	23 dBm
BLE 2.4G Wi-Fi	TX/RX: 2402 – 2480 MHz TX/RX: 2412 – 2462MHz	20 dBm
GPS	RX: 1559 – 1610 MHz	

#### EU DECLARATION OF CONFORMITY

Conformite 2014/53/EU. Short text of the Declaration of conformity: Tractive GmbH hereby declares that the Tractive GPS device conforms to the fundamental requirements and other relevant provisions of directive 2014/53/EU. The full text of the Declaration of Conformity can be viewed on our website: [www.tractive.com/doc](http://www.tractive.com/doc). Check the backside of your tracker to see your model number.

#### ISED CANADA COMPLIANCE STATEMENT

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause interference. (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device. This device complies with CAN ICES-003(B) / NMB-003(B).

### TRACTIVE GPS - INFORMAÇÕES DE SEGURANÇA

#### COMPATIBILIDADE ELETROMAGNÉTICA

Campos magnéticos muito fortes (por exemplo, transformadores) devem sempre ser evitados, pois isso pode resultar em variações na transmissão. O não cumprimento destas instruções pode provocar avarias ou danos ao seu dispositivo do GPS Tractive.

#### CUIDADOS A TER COM CRIANÇAS E PESSOAS COM NECESSIDADES ESPECIAIS

A utilização deste dispositivo não se destina a pessoas (incluindo crianças) com limitações físicas sensoriais ou mentais, a menos que sejam supervisionadas por uma pessoa responsável por sua segurança ou que tenham sido instruídas sobre a utilização do dispositivo. Nota: Alguns Países, estados ou regiões têm leis relacionadas com a localização com base em pessoas, animais e objetos. É a exclusiva responsabilidade do proprietário e do usuário cumprir a lei e as regras na área ou País do dispositivo da Tractive GPS. Quando você viajar de avião com Tractive GPS, certifique-se de desligar o dispositivo antes de decolar.

#### CONSELHOS DE SEGURANÇA

Importante: Embora o dispositivo da Tractive GPS se pequeno em tamanho, pode ser muito grande ou pesado para Animais de Estimação pequenos ou feridos. Se você não tem certeza em poder usar este dispositivo no seu Animal de Estimação, é altamente recomendável consultar um médico veterinário.

#### OPERAÇÃO DA BATERIA

O seu transmissor é operado por uma bateria de polímero de lítio recarregável. Abaixo você encontrará alguns conselhos sobre o uso de baterias recarregáveis:

- A bateria do rastreador Tractive GPS não pode ser substituída e não deve ser removida.
- As baterias não devem ser desmontadas, jogadas no fogo ou colocadas em curto-circuito.
- Não transporte nem guarde a bateria com objetos de metal que possam causar curto-circuito nos terminais positivo e negativo da bateria.
- Nunca exponha o dispositivo Tractive GPS a calor excessivo, como a luz solar, fogo ou algo semelhante.
- Não carregue a bateria perto de uma fonte de calor ou exposta a luz solar direta.
- Não introduza objetos de metal na bateria, não martele a bateria ou a danifique ou quebre-a de outras maneiras.
- Mantenha as baterias longe de crianças e animais de estimação para evitar que sejam ingeridas. Ingestão pode causar queimaduras, perfuração de tecidos moles e morte. Queimaduras severas podem ocorrer dentro de 2 horas da ingestão. Em caso de ingestão de uma célula ou bateria, busque orientação médica ou veterinária imediatamente.
- Se a bateria superaquecer ou se deformar durante a carga ou uso do dispositivo, remova a bateria imediatamente do dispositivo ou carregador e não a utilize novamente.
- Caso a bateria mostre quaisquer sinais de uso (arranhões, mordidas, etc.), descarte a bateria e não a utilize novamente. Utilize apenas o adaptador A / C e cabo USB que acompanha o dispositivo GPS Tractive. O uso de outros cabos e / ou adaptadores A / C pode sobrecarregar a bateria e pode provocar um incêndio ou explosão.
- Não utilize um carregador rápido para carregar o dispositivo; isso pode danificar a bateria.

#### TEMPERATURA DE FUNCIONAMENTO

Temperatura de funcionamento do localizador de -10 °C a +40 °C, não carregue abaixo de 0 °C. Desconsiderando-se essas instruções pode causar danos e, possivelmente, até mesmo causar a explosão da bateria.

#### DISPOSIÇÃO

As baterias são resíduos perigosos. Para o descarte correto de pilhas, os recipientes adequados são fornecidos nas instalações de revendedores de baterias comerciais, bem como instalações de eliminação de resíduos no conselho local. 'Se você quiser se desfazer do seu dispositivo Tractive GPS, siga as disposições locais em vigor na época. A informação pode ser obtida a partir da instalação de eliminação de resíduos conselho local.

**DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE DA UE**  
Diretiva 2014/53/EU.  
Texto curto da Declaração de conformidade: Tractive GmbH declara que o dispositivo Tractive GPS está em conformidade com os requisitos fundamentais e outras cláusulas relevantes da diretiva 2014/53/EU.  
O texto completo da declaração de conformidade pode ser visto no nosso site: [www.tractive.com/doc](http://www.tractive.com/doc) | Confirme o número do modelo na parte de trás do dispositivo.

### TRACTIVE GPS SICHERHEITSINFORMATION

#### ELEKTROMAGNETISCHE VERTRÄGLICHKEIT

Sehr starke Magnetfelder (z.B. Transformatoren) müssen unbedingt gemieden werden, da sonst Abweichungen in der Übertragung entstehen können. Das Nichtbeachten dieser Hinweise kann zu Störungen oder zur Beschädigung des Tractive Ortungsgeräts führen.

#### GEFAHREN FÜR KINDER UND HILFSBEDÜRFTIGE PERSONEN

Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, von Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und/oder mangelndem Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhalten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist. Hinweis: In manchen Ländern und Regionen gibt es Gesetze über die digitale Positionbestimmung und Ortung von Personen, Tieren und/oder Gegenständen. Der Besitzer bzw. Benutzer des Tractive GPS Ortungsgeräts ist allein dafür verantwortlich, nicht gegen derartige Gesetze oder Vorschriften zu verstoßen. Schalten Sie Ihren Tractive GPS Tracker aus, wenn Sie ihn an Bord eines Flugzeugs bringen.

#### SICHERHEITSHINWEISE

Wichtig: Das Tractive GPS Ortungsgerät kann zu schwer für kleinere oder verletzte Tiere sein. Im Zweifelsfall ziehen Sie tiermedizinisches Fachpersonal zu Rate, bevor Sie das Gerät zum ersten Mal verwenden.

#### AKKUBETRIEB

- Ihr Tractive GPS Tracker wird über einen wiederaufladbaren Lithium-Ionen-Polymer-Akku betrieben.
- Der Akku des Tractive GPS Trackers kann nicht ersetzt und darf nicht entfernt werden.
- Der Tractive GPS Akku darf nicht zerlegt, verbrannt oder kurzgeschlossen werden.
- Lagern oder transportieren Sie den Akku nicht gemeinsam mit Metallobjekten, die einen Kurzschluss der positiven und negativen Pole des Akkus verursachen könnten.
- Setzen Sie den Tractive GPS Tracker nie großer Hitze, wie Sonne, Feuer oder ähnlichem aus.
- Laden Sie den Akku nie in der Nähe einer Hitzequelle oder unter direkter Sonneneinstrahlung.
- Halten Sie den Akku von Wasser fern.
- Bohren Sie keine Metallobjekte in den Akku, schlagen Sie nicht mit einem Hammer darauf oder zerstören und zerbrechen Sie diesen nicht anderweitig.
- Falls Flüssigkeit aus dem Akku austritt, vermeiden Sie direkten Kontakt damit und entsorgen Sie den Akku sachgemäß.
- Halten Sie den Akku außer Reichweite von Kindern und Verschlucken zu vermeiden. Ein Verschlucken kann zu Verbrennungen, Gewebeschädigung und zum Tod führen. Starke Verbrennungen können innerhalb von 2 Stunden nach Verschlucken auftreten. Sollte eine Zelle oder ein Akku verschluckt worden sein, suchen Sie umgehend eine(n) Arzt/Ärztin oder Tierarzt/Tierärztin auf.
- Überhitze der Akku oder verformt er sich während des Ladens oder während das Gerät genutzt wird, entfernen Sie ihn umgehend vom Tracker oder Ladegerät und verwenden Sie ihn nicht mehr.
- Sollte der Akku Anzeichen auf Abnutzung (Kratzer, Bissstellen, etc.) aufweisen, entsorgen Sie den Akku und verwenden Sie ihn nicht mehr.
- Laden Sie den Akku des Tractive GPS Ortungsgeräts nur über das mitgelieferte USB-Kabel auf. Wird der Akku anders geladen, kann es zu Überhitzung, Explosion oder Feuer führen.
- Verwenden Sie zum Laden des Trackers kein Schnellladegerät, da der Akku dadurch Schaden nehmen kann.

#### BETRIEBSTEMPERATUR

Betriebstemperatur des Trackers von -10°C bis +40°C, nicht unter 0°C aufladen  
Die Missachtung dieser Hinweise kann zur Verkürzung der Betriebsdauer des eingebauten Akkus oder zu Schäden am Tractive Ortungsgerät führen.

#### ENTSORGUNG

Batterien sind Sondermüll. Zur sachgerechten Batterieentsorgung stehen ihm batterievertreibenden Handel sowie den kommunalen Sammelstellen entsprechende Behälter bereit. Wenn Sie sich von Ihrem Tractive Ortungsgerät trennen möchten, entsorgen Sie dieses zu den aktuellen Bestimmungen. Auskunrt erteilt die kommunale Stelle.

#### EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Richtlinie 2014/53/EU. Kurztext der Konformitätserklärung: Hiermit erklärt Tractive GmbH, dass das Tractive GPS Ortungsgerät den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Den vollständigen Text der Konformitätserklärung können Sie über die folgende Website abrufen: [www.tractive.com/doc](http://www.tractive.com/doc) | Die Modellnummer Ihres Trackers finden Sie auf der Rückseite des Geräts.

### INFORMATIONS DE SÉCURITÉ TRACTIVE GPS

#### COMPATIBILITÉ ÉLECTROMAGNÉTIQUE

Les champs magnétiques puissants (par ex. les transformateurs) peuvent entraîner des variations de la transmission et doivent toujours être évités. Le non-respect de ces instructions peut entraîner des dysfonctionnements ou un endommagement de votre appareil GPS Tractive.

#### DANGERS POUR LES ENFANTS ET LES PERSONNES VULNÉRABLES

L'utilisation de cet appareil n'est pas destinée aux personnes (y compris les enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales limitées ou un manque d'expérience et/ou de connaissances, à moins qu'elles ne soient supervisées par une personne responsable de leur sécurité ou qu'elles n'aient reçu des instructions sur l'utilisation de l'appareil. Note: Certains pays, états ou régions ont des lois relatives à la localisation des personnes, des animaux et des objets par GPS. Il est de la seule responsabilité du propriétaire et de l'utilisateur de se conformer à la loi et aux règles de la région où le dispositif GPS Tractive est utilisé. Pensez aussi à éteindre le traceur GPS Tractive avant de monter dans un avion.

#### CONSEILS DE SÉCURITÉ

Important : bien que le dispositif GPS Tractive soit de petite taille, il peut être trop grand ou trop lourd pour des animaux de petite taille ou blessés.

#### UTILISATION DE LA BATTERIE

Votre traceur GPS Tractive fonctionne grâce à une batterie lithium-ion polymère rechargeable.

- La batterie du traceur GPS Tractive ne peut pas être remplacée et ne doit pas être retirée.
- Les batteries ne doivent pas être démontées, jetées au feu ou court-circuitées.
- Ne transportez pas et ne stockez pas la batterie avec des objets métalliques qui pourraient court-circuiter les bornes positives et négatives de la batterie.
- N'exposez jamais l'appareil GPS Tractive à une chaleur excessive (en plein soleil, près d'un feu, etc.).
- Ne chargez pas la batterie à proximité d'une source de chaleur ou en plein soleil.
- Gardez la batterie à l'abri de l'eau.
- Ne renforcez pas d'objets métalliques dans la batterie, ne la frappez pas avec un marteau, ne l'endommagez pas et ne l'écrasez pas de quelque manière que ce soit.
- Si une batterie fuit, évitez tout contact direct avec le liquide et jetez la batterie en toute sécurité.
- Gardez la batterie hors de portée des enfants et des animaux domestiques pour éviter toute ingestion. L'ingestion peut provoquer des brûlures, la perforation des tissus et la mort. Des brûlures graves peuvent survenir dans les 2 heures suivant l'ingestion. En cas d'ingestion d'une pile ou d'une batterie, consultez immédiatement un médecin ou un vétérinaire.
- Si la batterie surchauffe ou se déforme pendant la charge ou pendant l'utilisation de l'appareil, retirez-la immédiatement du chargeur ou chargez rapidement pour charger votre appareil, cela pourrait endommager la batterie.
- Si la batterie présente des signes d'usure (rayures, morsures, etc.), jetez-la et arrêtez de l'utiliser.
- Utilisez uniquement le câble USB fourni avec votre appareil GPS Tractive. L'utilisation d'autres câbles peut entraîner un surcharge de la batterie et peut provoquer un incendie ou une explosion.
- N'utilisez pas de chargeur rapide pour charger votre appareil, cela pourrait endommager la batterie.

#### TEMPÉRATURE DE FONCTIONNEMENT

Température de fonctionnement du Tracker entre -10 °C et +40 °C, ne pas charger par moins de 0 °C  
Le non-respect de ces instructions peut provoquer un endommagement et même l'explosion de la batterie.

#### GESTION DES DÉCHETS

Les batteries sont des déchets dangereux. Pour une élimination correcte des batteries, des conteneurs appropriés sont mis à disposition dans les points de vente, les centres commerciaux ou les centres de tri des déchets au sein des municipalités. Si vous souhaitez vous débarrasser de votre appareil GPS Tractive, jetez-le en respectant les dispositions locales en vigueur. Vous pouvez obtenir des renseignements relatifs au recyclage des batteries auprès des municipalités.

#### DECLARATION DE CONFORMITÉ UE

Directive 2014/53/EU - Texte abrégé de la déclaration de conformité : Tractive GmbH déclare par la présente que le dispositif GPS Tractive est conforme aux exigences fondamentales et aux autres dispositions pertinentes de la directive 2014/53/EU. Vous pouvez trouver le texte intégral de la déclaration de conformité sur le site [www.tractive.com/doc](http://www.tractive.com/doc) | Vérifiez le numéro de modèle au dos de votre traceur.

#### DECLARATION DE CONFORMITÉ ISDE CANADA

L'émetteur/récepteur exempt de licence conforme dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) L'appareil ne doit pas produire de brouillage; (2) L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement. Cet appareil est conforme aux normes CAN ICES-003(B) / NMB-003(B).

### TRACTIVE GPS SÄKERHETSINFORMATION

#### ELEKTROMAGNETISK KOMPATIBILITET

Starka magnetfält (t.ex. transformatorer) måste undvikas då de kan orsaka avvikelser i sändaren. Om du inte följer dessa anvisningar kan det orsaka felfunktion eller skador på din Tractive GPS-enhet.

#### RISKER FÖR BARN OCH PERSONER MED FUNKTIONSBESÄTTNINGAR

Enheten är inte avsedd för användning av barn eller personer med nedsatt fysiska, sensoriska eller mentala förmågor som gör dem mer utsatta för skador. Användaren ska alltid vara beredd att ta ansvar för sin egen säkerhet och för andra. I vissa länder, stater eller regioner har lagstiftning gällande spårning av personer, djur och objekt. Det är ägarens egen ansvar att säkerställa att de följer lagen och reglerna i området där Tractive GPS-enheten används. Vänligen stäng av din Tractive GPS-tracker innan du stiger ombord i flygplan.

#### SÄKERHETSVARNINGAR

Viktigt: Även om din Tractive GPS-tracker är liten så kan den vara farlig tung för små eller skadade djur. Om du är osäker på hurvida enheten kan användas för ditt husdjur, vänligen rådfråga en veterinär.

#### BATTERIDRIFT

Din Tractive GPS-tracker drivs av ett återuppladdningsbart litium-ion-polymerbatteri. Nedan kan du läsa råd gällande användning av återuppladdningsbara batterier:

- Batteriet i din Tractive GPS-tracker kan inte ersättas och får inte tas bort.
- Det är inte tillåtet att ta isär, bränna eller kortsluta batterier.
- Bör eller förvara ej batteriet med metallobjekt som kan kortsluta batteriets positiva och negativa terminaler.
- Utsätt aldrig din Tractive GPS-enhet för hög värme, såsom solken, eld eller liknande.
- Ladda ej batteriet nära eld eller värmebål, eller i direkt solljus.
- Håll batteriet borta från vatten.
- Kör ej i metallobjekt eller batterier. Sätt ej på batteriet med en hammare. Skada eller krossa ej batteriet på något annat sätt.
- Om batteriet lucker, undvik direktkontakt med vatten.
- Håll batterier utom sym och racknål för barn för att förhindra att batterierna sväljs. Sväljning kan leda till brännskador, vävnadsskador och dödsfall. Allvariga brännskador kan uppstå inom två timmar av sväljning. Om en person eller ett djur har sväljt ett batteri, uppsök genast vård.
- Om batteriet överhettas eller deformerats under laddning eller användning med enheten, ta omedelbart bort batteriet från enheten eller laddaren. Använd ej batteriet igen.
- Om batteriet visar tecken på slitage (repar, blåmärken, etc.), släng batteriet. Använd det inte igen.
- Använd endast den medföljande USB-kabeln för din Tractive GPS-tracker. Användning av andra kablar kan överladda batteriet och leda till brand eller explosion.

#### DRIFTSTEMPERATUR

Enheten har en drifttemperatur från -10 °C till +40 °C. Ladda inte under 0 °C.  
Att borta från dessa anvisningar kan orsaka skador och även att batteriet exploderar.

#### AVFALLSHANTERING

Batterier är farligt avfall. De bör slängas i lämpliga behållare hos batteriförsäljare eller på återvinningssentrar. Om du vill slänga din Tractive GPS-enhet, följ gällande lokala bestämmelser. Du kan hitta information från din lokala återvinningssation.

#### EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

Direktiv 2014/53/EU.  
Konformitetsförklaring om överensstämmelse: Tractive GmbH förklarar härmed att Tractive GPS-enheten följer de väsentliga riktlinjerna av relevanta bestämmelser i direktivet 2014/53/EU.  
Du kan läsa hela förskran om överensstämmelse på vår webbsida: [www.tractive.com/doc](http://www.tractive.com/doc) | Se baksidan av din tracker för att hitta modellnumret.

### INFORMAZIONE DI SICUREZZA TRACTIVE GPS

#### COMPATIBILITÀ ELETROMAGNETICA

Se debon evitare campi magnetici molto fuertes (e.g. trasformadores) ya que de lo contrario estos podrían provocar variaciones en la transmisión. El no seguir estas instrucciones puede conllevar el mal funcionamiento o daño de su dispositivo Tractive GPS.

#### RIESGOS PARA NIÑOS Y PERSONAS QUE REQUIERAN ATENCIÓN ESPECIAL

El uso de este dispositivo no está destinado a personas (incluyendo a niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales limitadas o con falta de experiencia / conocimiento, a menos que sean supervisados por una persona responsable de su seguridad o que haya recibido formación sobre el uso del dispositivo. Nota: Algunos países, estados o regiones tienen leyes relacionadas con el seguimiento y localización de personas, animales y otros objetos. Es responsabilidad exclusiva del propietario y del usuario cumplir las leyes y normativa del área donde se utilice el dispositivo Tractive GPS. Apague el localizador Tractive GPS antes de subirse al avión.

#### CONSEJOS DE SEGURIDAD

Importante: a pesar de que el dispositivo Tractive GPS es de pequeño tamaño, podría ser demasiado grande o pesado para mascotas pequeñas o heridas. Si no está seguro de poder usar este dispositivo con su mascota, le recomendamos que consulte a su veterinario.

#### FUNCIONAMIENTO DE LA BATERÍA

Su localizador Tractive GPS funciona con una batería recargable de polímero de litio.

- La batería del localizador Tractive GPS no se puede reemplazar y no se debe quitar.
- Las baterías no deben desmontarse, tirarse al fuego o ser cortocircuitadas.
- No lleve o almacene la batería junto con objetos de metal que podrían hacer un cortocircuito entre los terminales positivos y negativos de la batería.
- Nunca exponga el dispositivo a un calor excesivo, como los rayos del sol, fuego o similares.
- No cargue la batería perto de una fuente de calor o directamente bajo la luz solar.
- Mantenga la batería alejada del agua.
- No perforo la batería con objetos de metal, no la golpee con un martillo, ni la dañe o aplaste.
- Si la batería gotea, evite el contacto directo con el líquido y deshágase de la batería con precaución.
- Mantenga a los niños alejados de mascotas adas de la batería para evitar atragantamientos. Esto podría causar quemaduras, perforación de tejido blando y la muerte. Las quemaduras graves pueden producirse 2 horas después de la ingesta. En caso de ingesta de una celda o batería, acudir al médico o al veterinario urgenteente.
- Si la batería se sobrecalienta o se deforma durante la carga o uso con el dispositivo, retirela inmediatamente del localizador o cargador y no vuelva a usarla.
- En caso de que la batería muestre signos de desgaste (rayaduras, marcas de mordeduras, etc.), deshágase de la batería y no vuelva a usarla.
- Solo utilice el cable USB que viene con el dispositivo Tractive GPS. El uso de otros cables puede sobrecargar la batería y provocar incendio o explosión.
- No use un cargador rápido para cargar el dispositivo, ya que podría dañar la batería.

#### TEMPERATURA DE FUNCIONAMIENTO

El localizador ha de usarse a una temperatura de entre -10°C y +40°C. No lo cargues si la temperatura es inferior a 0 °C. El no seguir estas intrucciones puede causar daños a la batería e incluso la explosión de la misma.

#### DESECHO

Las baterías son residuos peligrosos. Para descharlas correctamente, en su localidod o en las instalaciones de los distribuidores de baterías se ofrecen contenedores especiales. Si desea deschar el dispositivo Tractive GPS, siga la normativa vigente. Para más información, consulte con los responsables de las instalaciones de reciclaje de su municipio.

#### DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD DE LA UE

Directiva 2014/53/EU. Extracto de la Declaración de Conformidad: Tractive GmbH declara que el dispositivo Tractive GPS está en conformidad con los requerimientos fundamentales y otras disposiciones relevantes de la directiva 2014/53/EU. El texto completo de la Declaración de Conformidad se puede ver en nuestro sitio web: [www.tractive.com/doc](http://www.tractive.com/doc) | Comprueba el número de modelo en la parte trasera de tu localizador.

### INFORMAZIONI DI SICUREZZA TRACTIVE GPS

#### COMPATIBILITÀ ELETROMAGNETICA

I campi elettromagnetici di una certa intensità (ad esempio quelli generati dai trasformatori) devono essere evitati in quanto potrebbero creare disturbi alla trasmissione dati. Se non si segue il consiglio si potrebbero verificare malfunzionamenti o danneggiamenti al dispositivo Tractive GPS.

#### RISCHI PER BAMBINI E PERSONE NON AUTOSUFFICIENTI

L'utilizzo di questo dispositivo non è adatto a persone (bambini inclusi) con limitate capacità fisiche, mentali e sensoriali o con mancanza di conoscenza o di esperienza a meno che non siano assistite da una persona responsabile per la loro sicurezza e che siano state istruite all'utilizzo del dispositivo. Nota: alcune nazioni, stati o paesi potrebbero imporre delle leggi relative alla localizzazione di persone, animali o cose tramite GPS. È responsabilità esclusiva dell'utente quella di rispettare le leggi e i regolamenti previsti nel luogo in cui il dispositivo Tractive viene utilizzato. Si prega di spegnere il localizzatore Tractive GPS quando si viaggia in aereo.

#### CONSIGLI PER LA SICUREZZA

Importante: Sebbene il dispositivo GPS Tractive sia di piccole dimensioni, potrebbe essere comunque grande o pesante per alcuni animali piccoli o feriti. Se non si è sicuri che il dispositivo sia adatto al proprio animale si consiglia di consultare un veterinario.

#### UTILIZZO DELLA BATTERIA

Il tuo localizzatore Tractive GPS possiede una batteria ai polimeri di litio ricaricabile.

- La batteria del localizzatore Tractive GPS non può essere sostituita e non deve essere rimossa.
- Le batterie non devono essere disassemblate, gettate nel fuoco o cortocircuitate.
- Non trasportare o conservare la batteria insieme a oggetti metallici che potrebbero cortocircuare i terminali positivo e negativo della batteria.
- Non sottoporre mai il dispositivo Tractive GPS a calore eccessivo come quello della luce diretta dal sole, fuoco o simili.
- Non caricare la batteria vicino ad una fonte di calore o sotto la luce diretta del sole.
- Tenere la batteria lontana dall'acqua.
- Non infuocare la batteria con oggetti metallici, non colpirla con un martello, o danneggiarla in alcun modo.
- Se una batteria sta perdendo liquido, evitare il contatto diretto con il liquido e smaltirla in modo sicuro la batteria.
- Tenere le batterie fuori dalla portata dei bambini e animali domestici per evitare che vengano ingeriti. Questo può causare bruciature, perforazione del tessuto soffice, e morte. Bruciature gravi possono apparire entro 2 ore dall'ingestione. In caso di ingestione di una cella o batteria, richiedere assistenza medica o veterinaria prontamente.
- Se la batteria si surriscalda o si deforma durante la carica o l'uso con il dispositivo, rimuoverla immediatamente dal dispositivo o dal caricabatterie e non utilizzarla nuovamente.
- In caso la batteria mostri segni di usura (graffi, segni di morsi, etc.), smaltire la batteria e non utilizzarla più.
- Kiyta vain Tractive GPS-laitteen mukana toimitettua USB-käyttä. Käyttö muista USB-laitteilla voi vahingoittaa laitteita.
- Non utilizzare un caricatore rapido per caricare il dispositivo, poiché potrebbe danneggiare la batteria.

#### TEMPERATURA DI FUNZIONAMENTO

Il localizzatore deve essere utilizzato a una temperatura compresa tra -10°C e +40°C. Non caricare al di sotto di 0°C. Il non rispetto di queste regole d'utilizzo potrebbe creare danni e causare anche esplosioni.

#### SMALTIMENTO

Le batterie sono elementi inquinanti. Per un corretto smaltimento delle batterie occorre utilizzare i contenitori appositi di solito presenti nei centri di smaltimento urbano. Qualora si volesse gettare il proprio dispositivo GPS Tractive si prega di attenersi alle disposizioni locali in materia. Maggiori informazioni possono essere reperibili presso il centro di smaltimento rifiuti locale.

#### DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE

Direttiva 2014/53/EU. Breve versione della dichiarazione di conformità: Tractive GmbH dichiara che l'apparecchio Tractive GPS è conforme ai requisiti fondamentali ed altri rilevanti secondo la direttiva 2014/53/EU. Il testo completo della dichiarazione di conformità è disponibile su [www.tractive.com/doc](http://www.tractive.com/doc) | Controlla il numero di modello sul retro del localizzatore.

### TRACTIVE GPS – TURVALLISUUSTIETO

#### SÄHKÖMAGNETTIINEN YHTENSOPIVUUS

Laitetta käytettäessä tulee välttää erittäin voimakkaita magneettikenttiä (esim. muuntajat), sillä ne voivat aiheuttaa poikkeamia laitteeseen. Ohjeiden noudattamista jättäminen saattaa häiritä laitteen toimintaa tai vahingoittaa laitetta.

#### RISKIT LAPSILLE JA HOIVAN ALAISILLE HENKILÖILLE

Laitetta ei ole tarkoitettu lasten tai sellaisten henkilöiden käyttöön, joilla on rajoittuneet fyysiset, aistilliset tai älylliset kyvyt tai laitteen käyttöön tarvittavien kokemusten ja/tai tiedon puute. He saavat käyttää laitetta vain sellaisten henkilöiden valvonnassa, joka on vastuussa heidän turvallisuudestaan ja jolla on asianmukaiset tiedot laitteen käytöstä. Huom.: Joissain maissa, osavaltioissa tai alueilla on ihmisten, eläinten tai esineiden seurantaan ja paikannusta koskevia lakeja. On yksin laitteen omistajan ja käyttäjän vastuulla noudattaa sen alueen lakeja ja sääntöjä, jolla Tractive GPS-laitetta käytetään. Sammutta Tractive GPS-laitteen numeroista lentokoneeseen.

#### TURVALLISUUSOHJE

Tärkeää: Vaikka Tractive GPS-laitte on kohtaan pieni, se voi olla liian iso tai painava pienille tai loukkaantuneille lemmikille. Jos olet varma, voiko lemmikkisi käyttää tätä laitetta, suosittelemme keskustelemaan eläinlääkärin kanssa.



TRACTIVE GPS INFORMÁCIÓJA AZ BÉZISÉGHEZ	BG
<p><b>ЕЛЕКТРОМАГНИТНА СЪВМЕСТИМОСТ</b></p> <p>Много силни магнитни полета (напр. трансформатори) трябва винаги да се избягват, тъй като това може да доведе до развалина в преградността. Не спазването на тези инструкции може да доведе до повреда на вашето Tractive GPS устройство.</p> <p><b>РИСКОВЕ ЗА ДЕЦА И ХОРА С УВРЕЖДЕНИЯ</b></p> <p>Употребата на устройства за проследяване за хора (включително деца) с ограничени физически или психически способности или лица на опит и инстинкт, освен ако те не са съпроводени от човек, отговорен за тяхната безопасност или инструкции да използва устройството по предназначение.</p> <p>Забележка: Някои страни, региони или области имат закони отнасящи се до проследяването на местоположенията на хора, животни или предмети. Отговорността, да се придържа към закона и правилата на страната, е на собственика и на ползвателя на Tractive GPS устройството както в те употреба. Моля изключете Tractive GPS трекера преди да се качите на самолет.</p>	

<p><b>СЪВЪТИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ</b></p> <p>Важно: Въпреки че, Tractive GPS устройството има малки размери, то може да е твърде голямо и тежко за малки или пострадала животни. Ако не сте сигурни, че можете да използвате това устройство за вашия любимец, горещо Ви препоръчваме консултация с ветеринар.</p> <p><b>БАТЕРИЯ</b></p> <p>Вашият Tractive GPS трекер работи с помощта на презаредяща се литиево-полимерна батерия. Подолу ще намерите няколко съвета за употреба на презаредящата батерия</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Батерията на Tractive GPS трекера не е сменяема и не трябва да бъде отстранявана от трекера.</li> <li>- Батериите не трябва да се разглобяват, хвърлят в огън или съвзврат на късо.</li> <li>- Не пренасяйте или съхранявайте батерия в непосредствена близост до метални предмети, които биха могли да причинят дъг или искри, например метални предмети на батерията.</li> <li>- Никога не излагайте Tractive GPS трекера на твърде висока температура, като например крак слънчева топлина, огън или подобни.</li> <li>- Не зареждайте батерията в близост до източник на топлина или подложен на директна слънчева светлина.</li> <li>- Батерията не трябва да има достъп до вода.</li> <li>- Не поставяйте метални предмети в батерията, не ударяйте с чук, други предмети и не разрушавайте целостта и</li> <li>- Ако има изтичане от батерията, избягвайте контакт с течността и изхвърлете батерията на безопасно предвидено за целта място.</li> <li>- Съхранявайте батерията далеч от деца и домашни любимци за да не бъде погълната. Единствено! потъпчане изгаряния, перфорация на меките тъкани и смърт. Тежките изгаряния могат да се появят в рамките на 2 часа след потъпчане. В случай на потъпчане на клетка или батерия, потърсете незабавно медицинска или ветеринарна помощ.</li> <li>- Ако батерията прегрива или се деформира по време на зареждане или използване, веднага я отстранете от трекера или зарядното устройство и не я използвайте отново.</li> <li>- В случай, че батерията покаже признаци на износване (драскотини, вдлъбнатини и др.), изхвърлете батерията и не я използвайте отново.</li> <li>- Използвайте само и единствено А/С адаптера и USB кабела, доставени в опаковката Tractive GPS трекера.</li> <li>- Употребяването на други кабели и/или А/С адаптери може да доведе до повреда на батерията и да причини пожар или експлозия.</li> <li>- Не използвайте зарядни устройства за бързо зареждане, защото те могат да повредят батерията на трекера.</li></ul>	
---	--

<p><b>РАБОТНА ТЕМПЕРАТУРА</b></p> <p>Работна температура на трекера от -10°C до +40°C, не зареждайте при температура под 0°C</p> <p>Не спазването на тези инструкции може да причини повреда и дори е възможно експлозия на батерията.</p>	
--	--

<p><b>ИЗХВЪРЖАНЕ</b></p> <p>Безопасно изхвърляне. За правилното им изхвърляне са предвидени подходящи контейнери, които са предоставени от доставчиците на батерии на специални за това места. Ако желаете да изхвърлите Вашето Tractive GPS устройство, моля следвайте местните разпоредби. Информация може да получите в местната администрация, която се грижи за рециклирането на отпадъци от различен вид.</p>	
---	--

<p><b>ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪВЪЕСТОВИЕ</b></p> <p>Директива от 2014/53/EU</p> <p>Където текст на Декларацията за съответствие с настоящото Tractive GmbH потвърждава, че Tractive GPS устройството отговаря на основните изисквания и други приложими разпоредби на Директива 2014/53/EU</p> <p>Пълния текст на декларацията за съответствие може да намерите на следния уеб адрес: <a href="http://www.tractive.com/doc">www.tractive.com/doc</a></p> <p>Проверете номера на модела от задната страна на трекера.</p>	
---	--

<p><b>TRACTIVE GPS VEILIGHEIDSGEINFORMATIE</b></p> <p><b>ELKEGNETSICHEITSCOMPLIANTHEIT</b></p> <p>Zeer sterke magnetevelen (bv. transformator) moeten te allen tijde vermeden worden, omdat er anders afwijkingen in de transmissie kunnen ontstaan. Het negeren van deze instructie kan tot storingen of beschadiging van het Tractive GPS-apparaat leiden.</p> <p><b>GEVAAR VOOR KINDEREN EN HULPBEOUWENDE PERSONEN</b></p> <p>Dit toestel is niet bestemd voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met beperkte psychische, zintuiglijke of geestelijke capaciteiten en/of gebrekkige ervaring en/of gebrekkige kennis, tenzij zij onder toezicht staan van een persoon die voldoende kennis en/of ervaring heeft om hen te helpen het toestel gebruik te maken en de nodige voorzorgsmaatregelen te nemen. Omkering: In bepaalde landen, provincies en regio's is geldend wetten over de digitale positiebepaling van personen, dieren en/of voorwerpen. Het is uitsluitend de verantwoordelijkheid van de eigenaar en gebruiker om die wetgeving en regels na te leven in het gebied waar het Tractive GPS-apparaat wordt gebruikt. Schakel de Tractive GPS-tracker uit voordat u aan boord van een vliegtuig gaat.</p> <p><b>VEILIGHEIDSAADVIES</b></p> <p>Belangrijk: Hoewel het Tractive GPS-apparaat een geringe geronthe en een gering gewicht heeft, kan het te zwaar zijn voor kleinere of kwetsbare huisdieren. Als u niet zeker weet of dit apparaat geschikt is voor uw huisdier, raden wij u ten zeerste aan een huisarts of dierenarts te raadplegen.</p>	
---	--

<p><b>BATTERIJGEBRUIK</b></p> <p>Uw Tractive GPS-tracker wordt aangedreven door een oplaadbare lithium-ion-polymeerbatterij. Hier vindt u advies m.b.t. het gebruik van oplaadbare batterijen.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- De batterij van de Tractive GPS-tracker kan niet worden vervangen en mag niet worden verworpen.</li> <li>- Batterijen mogen niet uit elkaar worden gehaald, in brand worden gestoken of worden kortgesloten.</li> <li>- Draag of bewaar de batterij niet samen met metalen voorwerpen die kortsluiting kunnen veroorzaken in de positieve en negatieve polen van de batterij.</li> <li>- Stel het Tractive GPS-apparaat nooit bloot aan overmatige hitte, zoals zonnlicht, vuur en dergelijke.</li> <li>- Laat de batterij niet op in de buurt van een warmtebron of in direct zonlicht.</li> <li>- Hou de batterij uit de buurt van water.</li> <li>- Doorboor de batterij niet met metalen voorwerpen, sla er niet op met een hamer of beschadig en verpletter de batterij op een andere manier.</li> <li>- Als een batterij lekt, vermijd dan direct contact met de vloeistof en verwijder de batterij op een veilige manier.</li> <li>- Hou de batterijen uit de buurt van kinderen en huisdieren om te voorkomen dat deze batterijen inknijpen. Inknijpen kan leiden tot brandwonden, perforatie van zachte weefsels in het lichaam en overlijden. Ernstige brandwonden kunnen binnen 2 uur na innamе optreden. In geval van inslikken van een cel of batterij moet u onmiddellijk een arts of dierenarts raadplegen.</li> <li>- Als de batterij oververhit raakt of vervormt tijdens het opladen of het gebruik van het apparaat, verwijder deze dan onmiddellijk uit het apparaat of de lader en gebruik deze niet meer.</li> <li>- Als de batterij tekenen van slijtage vertoont (krassen, bijtsporen, etc.), verwijder dan de batterij op een veilige manier en gebruik hem niet meer.</li> <li>- Gebruik alleen de USB-kabel die bij uw Tractive GPS-apparaat is geleverd. Het gebruik van andere kabels kan de batterij beschadigen en kan leiden tot een brand of explosie.</li> <li>- Gebruik geen snellader om het apparaat op te laden, dit kan de batterij beschadigen.</li></ul>	
---	--

<p><b>GEBRUIKSGEMIDDELDE</b></p> <p>Gebruik het apparaat alleen wanneer gebruikt bij een temperatuur tussen -10°C en +40°C, niet opladen bij temperaturen onder 0°C</p> <p>Het niet in acht nemen van deze instructies kan schade veroorzaken en mogelijk zelfs leiden tot ontvolging van de batterij.</p>	
--	--

<p><b>VERWIJDERING</b></p> <p>Batterijen zijn uitsluitend afval. Voor de correcte verwijdering van de batterijen worden er specifieke containers ter beschikking gesteld bij de commerciële batterijhandelaars en de lokale gemeentelijke afvalverwerkingsinstallaties. Neem de geldende lokale bepalingen in acht als u het Tractive GPS-apparaat wilt wegdoen. U kunt informatie verkrijgen bij uw lokale gemeentelijke afvalverwerkingsinstallatie.</p>	
--	--

<p><b>EU-COMFORMITEITVERKLARING</b></p> <p>Richtlijn 2014/53/EU:</p> <p>Samenvatting van de conformiteitsverklaring: Tractive GmbH verklaart hierbij dat het Tractive GPS-apparaat voldoet aan de eisen van de Europese eisen en andere relevante bepalingen van richtlijn 2014/53/EU. De volledige conformiteitsverklaring vindt u op onze website: <a href="http://www.tractive.com/doc">www.tractive.com/doc</a>   Controleer de achterkant van uw tracker om uw model nummer te zien.</p>	
---	--

<p><b>TRACTIVE GPS – BIZTOSÁGSI INFORMÁCIÓK</b></p> <p><b>ELEKTROMAGNESIS KOMPATIBILITÁS</b></p> <p>A nagyon erős mágneses mezők (például transzformátorok) mindig kerülni kell, mert eltérések okozhatnak az átvitelben. Ezen utasítás be nem tartása üzemszárazhat és a Tractive GPS-eszköz hibás működéséhez vezethet.</p> <p><b>GYERMEKEKRÉ ÉS GONDOZÁSRA SZORÚLÓ SZEMÉLYEKRE VONATKOZÓ VESZÉLYEK</b></p> <p>Az eszköz nem használható olyan személyek (gyermekekkel is beleértve), akik csökkentett fizikai, érzelmi/ vagy mentális képességekkel rendelkeznek, vagy hiányzik az eszköz működéséhez szükséges tapasztalatok és/ vagy tudásunk, kivéve ha a biztonsággyal rendelkező személyek felügyeletet biztoshatnak számára, vagy ellátják őket a megfelelő utasításokkal. Megjegyzés: Néhány országban, tartományokban vagy régiókban törvények szabályozzák az emberek, állatok és tárgyak helyzettől függő követését. A tulajdonos és felhasználó közzétett információk, hogy betartsa annak a területnek a törvényeit, ahol a Tractive GPS-eszközöt használja. Kérjük, kapcsolja ki a Tractive GPS-nyomkövetőt, mielőtt egy repülőgépre fedélzetre lépne.</p>	
--	--

<p><b>BIZTOSÍTÁSI TANÁCSOK</b></p> <p>Fontos: Bár a Tractive GPS-eszköz kis méretű, mégis túl nagy vagy nehéz lehet kis terméktől vagy sérült házi kedvencnek számára. Ha nem biztos abban, hogy az eszköz használható az Ön házi kedvence esetében, erősen ajánljuk, hogy kérjen tanácsot egy állatorvostól.</p>	
---	--

<p><b>AZ AKKUMULÁTOR HÁSZNÁLTATA</b></p> <p>Az Ön Tractive GPS-nyomkövetője egy lítiumion-akkumulátor működteti. Az alábbiakban néhány tanácsot talál az akkumulátor használatára vonatkozóan:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- A Tractive GPS-nyomkövető akkumulátor nem cserélhető, és nem szabad eltávolítani.</li> <li>- Az akkumulátortak nem szabad szétszedni, tűzbe dobni vagy rövidre zárn.</li> <li>- Ne hordja vagy tartsa az akkumulátor olyan fémtárgyakkal, amelyek rövidre zárnák azt a pozitív és negatív pólusait.</li> <li>- Soha ne tegye ki a Tractive GPS-eszközöt tűz hőnek, tűznek között naposításnak vagy tűznek.</li> <li>- Ne töltesd az akkumulátort a napon vagy egyéb források közelében.</li> <li>- Tartsa az akkumulátort tisztán távol.</li> <li>- Ne sértse meg vagy törje szét az akkumulátort.</li> <li>- Amennyiben az akkumulátor szivárog, kerülje a folyadékral való közvetlen érintkezést.</li> <li>- Az akkumulátort tartás távol gyerekektől és állatoktól, hogy azok nehegy lenyéljék, mert az égéshez, maráshoz és halálhoz vezethet. A nyelés után 2 órával súlyos égési történhet, ezért forduljon azonnal orvoshoz vagy állatorvoshoz.</li> <li>- Amennyiben az akkumulátor túlméretező vagy deformálódott töltés vagy használat közben, azonnal távolítsa el, és ne használja többet.</li> <li>- Amennyiben az akkumulátor sérülést kelt mutatója (kaparás, rágás stb.), távolítsa el, és ne használja többet.</li> <li>- Kizárólag a Tractive GPS-eszközökkel mellékelt USB-kábelt használja. Más kábelnek használata túlfelhevíti az akkumulátort, és tűzhoz vagy robbanásához vezethet.</li> <li>- Ne használjon gyorstöltőt, mert az árt hat az akkumulátornak.</li></ul>	
--	--

<p><b>MŰKÖDÉSI HŐMÉRSÉKLET</b></p> <p>A nyomkövető működési hőmérséklete -10 °C és +40 °C között van, ne töltsé 0 °C (32 °F) alatt</p> <p>Ezen utasítások be nem tartása károsodást okozhat, és az akkumulátor felrobbanásához is vezethet.</p>	
---	--

<p><b>ÁRTALMATLANÍTÁS</b></p> <p>Az akkumulátor veszélyes hulladék. Önnek kellene, ahol általánosítanthatja ezeket a helyi akkumulátortörvények kereskedőknél és a helyi hulladékgyűjtő szolgáltatásoknál találhat. Ha ártalmatlanítási szerezete a Tractive GPS-eszköz, árusító az évenyen lévő helyi rendelkezéseket. Információt a helyi hulladékgyűjtő szolgáltatástól kaphat.</p>	
--	--

<p><b>EU MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT</b></p> <p>2014/53/EU irányék.</p> <p>A megfelelőségi nyilatkozat rövidített szövege a Tractive GmbH ezennel kijelenti, hogy a Tractive GPS-eszköz megfelel az 2014/53/EU irányék alapvető követelményének és más vonatkozó rendelkezésének. A megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege megtalálható a <a href="http://www.tractive.com/doc">www.tractive.com/doc</a> weboldalon.   Ellenőrizze a nyomkövető hátulját a modelszám megismeréséhez.</p>	
--	--

<p><b>TRACTIVE GPS SIKKERHEDSZINFORMÁTIONER</b></p> <p><b>ELEKTROMAGNETISK KOMPATIBELT</b></p> <p>Sterke magnetiske felt (f.eks. transformatorer) bør undgåes, da der kan opstå variationer i transmissionen. Følgende instruktioner ikke kan det føre i funktionel fejl eller beskadigelse af din Tractive GPS tracker.</p>	
--	--

<p><b>RISKO FOR BØRN OG PERSONER MED NEDSAT FUNKTIONSEVNE</b></p> <p>Trækereen bør ikke benyttes af folk (inklusiv børn) med nedsatte fysiske, sensoriske eller psykiske evner, med manglende erfaring og/eller med manglende viden om apparatet, medmindre disse er under opsyn af en person, som er ansvarlig for deres sikkerhed, eller af et kvalificeret instrument / brugen af trækereen.</p> <p>Note: Enkeltke lade, stater eller regioner har love omhandlende laktionsbaseret tracking af mennesker, dyr og genstande. Ejeren/brugeran af en Tractive GPS tracker er ene og alene ansvarlig for at overholde de rammer og love der er i det område</p>	
---	--

<p>hvor trækereen benyttes. Sluk venligst Tractive GPS trækereen før du går ombord på en flyver.</p>	
--	--

<p><b>SIKKERHEDSRÅD</b></p> <p>Vigtigt: Selvom Tractive GPS trækereen er lille, kan den være farlig og/eller for tung til små eller skadede dyr. Hvis du er i tvivl om trækereen kan benyttes til dit dyr, vil vi anbefale at en dyrlæge kontaktes.</p> <p><b>BETJENING AF BATTERI</b></p> <p>Din Tractive GPS tracker er drevet af et genopladeligt lithium-ion polymer batteri. Neden for gives gode råd til brugen af de genopladelige batterier.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Tractive GPS trækereens batteri kan ikke udsiftes og må ikke fjernes.</li> <li>- Batteriet må ikke afmonteres, kastes i lid eller kortsluttes.</li> <li>- Ikke bær eller opbevar batteriet med metalgenstande, der kan kortslutte batteriets positive og negative side.</li> <li>- Tractive GPS trækereen må aldrig udsættes for ekstrem varme, såsom direkte sol, lid eller ildgænde.</li> <li>- Batteriet må ikke oplades i nærheden af lid eller direkte i solen.</li> <li>- Hold batteriet væk fra vand.</li> <li>- Så ikke batteriet med en hammer eller andre metalgenstande. Batteriet må ikke adlaegges eller knuses på nogen måde.</li> <li>- Hvis batteriet er utæt, så undgå direkte kontakt med væsken.</li> <li>- Hold batterierne væk fra børn og kæledyr for at undgå at de bliver slugt. Dette kan nemlig føre til forbrændinger, beskadigelse af væv og død. Advarsel: forbrændinger kan forekomme inden for 2 timer efter indtagelsen. I tilfælde af et batteri bliver slugt, skal der straks søges lægehjælp eller dyrlægehjælp.</li> <li>- Hvis batteriet overhøder eller deformeres under opladning, eller ved brug, skal det straks fjernes og ikke bruges igen.</li> <li>- I tilfælde af at batteriet viser tegn på lid (ridser, bidmærker, osv.), skal batteriet bortkastes og må ikke anvendes igen.</li> <li>- Brug det net USB kabel der hører til Tractive GPS trækereen. Brug af andre kabler kan overoplad batteriet, hvilket kan resultere i eksplosion af batteriet.</li> <li>- Brug ikke en hurtigoplader til at oplade enheden, da dette kan beskadige batteriet.</li></ul>	
---	--

<p><b>DRIFTS-TEMPERATUR</b></p> <p>Trækereen vezt ved temperaturen er -10 °C til +40 °C, oplad ikke ved under 0 °C</p> <p>Tilslidesætelse af disse instruktioner kan føre til adlaeggeslæ af trækereen og i værste tilfælde, eksplosion af batteriet.</p>	
---	--

<p><b>BORTSKAFFELSE AF BATTERI</b></p> <p>Batteriet er farligt affald. I kontakt afskaffelse af batterier, findes der genbrugsbæholdere de steder hvor batterierne forhandles samt ved lokale genbrugsstationer. Hvis du ønsker at bortskaffe din Tractive GPS tracker, skal du følge de gældende, lokale bestemmelser. Information om affaldsbortskaffelse kan hentes ved kommunen.</p>	
--	--

<p><b>EU-OVERENSSTEMMEELSESEKLERING</b></p> <p>Directive 2014/53/EU</p> <p>Forkortet tekst af overensstemmelseserklæring: Tractive GmbH erklærer hermed at Tractive GPS trækereen er i overensstemmelse med de grundlæggende betingelser og andre relevante bestemmelser fra Directive 2014/53/EU. Den fulde overensstemmelseserklæring kan læses på vores hjemmeside: <a href="http://www.tractive.com/doc">www.tractive.com/doc</a>   Se dit modelnummer på bagenden af trækereen.</p>	
--	--

<p><b>TRACTIVE GPS – INFORMACE TÝKAJÍCÍ SE BEZPEČNOSTI</b></p> <p><b>ELEKTROMAGNETICKÁ KOMPATIBILITA</b></p> <p>Vyhýbejte se velmi silným magnetickým polem (např. transformátor), protože mohou způsobit odchylky v přenosu. Nedodržení těchto pokynů může vést k nespřurnému fungování nebo poškození vašeho zařízení Tractive GPS.</p>	
---	--

<p><b>RIZIKÁ PRO DĚTI A OSOBY, KTERÉ VÝŽADUJÍ PŮČÍ</b></p> <p>Používání tohoto zařízení není určeno pro osoby (včetně dětí) s omezenými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností či nedostatkem znalostí, pokud nejsou pod dohledem osoby zodpovědné za jejich bezpečnost nebo nebyly poučeny o používání zařízení.</p> <p>Poznámka: V některých stranách, územích nebo státech platí zákony týkající se sledování polohy lidí, zvířat a předmětů. Za dodržování zákonů a pravidel platných v oblasti používání zařízení Tractive GPS zodpovídá výhradně majitel a uživatel. Před náborem do letadla GPS tracker Tractive vypněte.</p>	
---	--

<p><b>BEZPEČNOSTNÍ DOPORUČENÍ</b></p> <p>Důležité: Předtím, že zařadíte Tractive GPS malé, může být pro malé nebo zraněné mazlíčky příliš velké nebo těžké. Pokud si nejste jisti, zda můžete zařízení pro svého mazlíčka použít, velmi doporučujeme poradit se s veterinářem.</p> <p><b>POUŽÍVÁNÍ BATERIE</b></p> <p>GPS tracker Tractive používá dobíjecí lithium-iontovou-polymerovou baterii. Níže je uvedeno několik rad ohledně používání dobíjecích baterií:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Baterii trackeru Tractive GPS nelze vyměnit a nesmí se vyndávat.</li> <li>- Baterii nerozbírejte, nevyhazujte do ohně ani nekrástejte.</li> <li>- Baterii nepřeháňe ani neukláděte společně s kovovými předměty, které mohou zkratovat kladný a záporný pól baterie.</li> <li>- Zařízení Tractive GPS nikdy nevystavujte nadměrnému teplotu, jako je sluneční světlo, ohněv ani podobně.</li> <li>- Baterii nenabíjejte v blízkosti zdrojů ohně nebo na přímém slunečním světle.</li> <li>- Baterii udržujte mimo dosah vody.</li> <li>- Do baterie nevstupte kovy předměty, nebuďtechto do ní kládemv ani i jinak nepokouzejte a deformujte.</li> <li>- Pokud baterie lete, vyhněte se přímému kontaktu s kapalinou.</li> <li>- Baterie uchovávejte mimo dosah dětí a domácích mazlíků, aby nedošlo k jejich spolknutí. Spolknutí může způsobit popáleniny, perforaci nebo dokonce smrt. K těžkým popáleninám může dojít do 2 hodin požití. V případě požití článku nebo baterie okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc nebo pomu veterináře.</li> <li>- Pokud se baterie během nabíjení nebo používání v zařízení přehřeje nebo deformuje, okamžitě ji vyjměte ze zařízení nebo napájení a už ji nepoužívejte.</li> <li>- Pokud baterie vykazuje známky opotřebení (skrácenost, stopy po zubech atd.), zklidvěte ji a už ji nepoužívejte.</li> <li>- Používejte pouze USB kabel dodaný se zařízením Tractive GPS. Při použití jiných kabelů může dojít k přetížení baterie, což může vést k požáru nebo výbuchu.</li> <li>- K nabíjení zařízení nepoužívejte rychlonabíječku, protože by mohlo dojít k poškození baterie.</li></ul>	
---	--

<p><b>PROVOZNI TEPLOTA</b></p> <p>Tracker používají při teplotě -10 °C až +40 °C, nenabíjejte při teplotě nižší než 0 °C.</p> <p>Nedodržení těchto pokynů může způsobit poškození a případně i explozi baterie.</p>	
---	--

<p><b>LIKVIDACE</b></p> <p>Baterie jsou nebezpečný odpad. Pro správnou likvidaci baterií využijte příslušné nádobky, které se nacházejí v prostorách prodejci baterií a na místech a v zařízeních pro oddělný odpad. Pokud chcete likvidovat zařízení Tractive GPS, vždy postupujte podle místních předpisů. Informace lze získat od místních zařízení pro likvidaci odpadu.</p>	
--	--

<p><b>PROHLÁŠENÍ O SHODĚ EU</b></p> <p>Směrnice 2014/53/EU</p> <p>Krátká verze Prohlášení o shodě: Společnost Tractive GmbH tímto prohlašuje, že zařízení Tractive GPS splňuje základní požadavky a další relevantní ustanovení směrnice 2014/53/EU.</p> <p>Celý znění prohlášení o shodě naleznete na našich webových stránkách: <a href="http://www.tractive.com/doc">www.tractive.com/doc</a>   Číslo modelu najdete na zadní straně trackeru.</p>	
---	--

<p><b>TRACTIVE GPS – INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZENSTWA</b></p> <p><b>ZGODNOŚĆ OŚRODOWA</b></p> <p>Atakich silnych pól magnetycznych (np. pobliżu transformatorów), ponieważ mogą one zakłócać transmisję. Nieprzestrzeganie tych instrukcji może spowodować nieprawidłowe działanie lub uszkodzenie urządzenia Tractive GPS.</p> <p><b>RYZYKO DOTYCZĄCE DZIECI I OSÓB WYMAGAJĄCYCH OPIEKI</b></p> <p>Użytkowanie nie jest przeznaczone do użytkowania przez osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, zmysłowej lub umysłowej oraz braku odpowiedniego doświadczenia lub wiedzy (w tym dzieci) innymi dziećmi, chyba że użytkowanie takie nadzorują osoby odpowiedzialne za ich bezpieczeństwo lub przekazano instrukcje dotyczące korzystania z urządzenia.</p> <p>Uwaga: W niektórych krajach i regionach obowiązują przepisy dotyczące sledzenia osób, zwierząt i przedmiotów. Właściciel i użytkownik lokalizatora ponosi całkowitą odpowiedzialność za przestrzeganie właściwego prawa na obszarze użytkowania urządzenia Tractive GPS. Wyłącz lokalizator Tractive GPS przed wejściem na pokład samolotu.</p>	
--	--

<p><b>WARUNKI BEZPECZNEGO STOSOWANIA</b></p> <p>Uwaga: Mimo że urządzenie Tractive GPS jest niewielkie, może być zbyt duże lub ciężkie dla małych albo zranionych zwierząt. Jeśli nie masz pewności, czy zwierzę może nosić urządzenie, zalecamy zasięgnięcie porady weterynarza.</p>	
---	--

<p><b>DZIAŁANIE BATERII</b></p> <p>Lokalizator Tractive GPS jest zasilany polimerową baterią litowo-jonową nadającą się do powtórного ładowania. Poniżej znajdziesz kilka porad dotyczących korzystania z takich baterii.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Bateria lokalizatora Tractive GPS jest niewymienialna i nie wolno jej wyjmować ani demontować.</li> <li>- Baterii nie wolno rozmontowywać, wyrzucać do ognia ani zwierać.</li> <li>- Baterii nie wolno przetrząsać ani przechowywać razem z metalowymi przedmiotami, które mogą spowodować zwarcie jej dobiegnięciu i ujemnego biegu.</li> <li>- Nigdy nie wystawiaj urządzenia Tractive GPS na działanie wysokiej temperatury, np. bezpośredniego światła słonecznego czy ognia.</li> <li>- Nie ładuj baterie w pobliżu źródła ognia ani w bezpośrednim świetle słonecznym.</li> <li>- Trzymaj baterię z daleka od wody.</li> <li>- Nie wkładaj do baterii metalowych przedmiotów, nie uderzaj jej młotkiem, nie uszkodzaj ani nie zginał jej w jakikolwiek sposób.</li> <li>- Jeśli wystąpi wyciek elektrolitu z baterii, unikaj kontaktu z cieczą.</li> <li>- Aby zapobiec polknięciu baterii, chroń ją przed dostaniem się do niej wycieków (w tym dzieci), którzy mogą spowodować oparzenia, przebiecie tkanek miękkich i śmierć. Ciężkie oparzenia mogą wystąpić w ciągu 2 godzin od polknięcia. W przypadku polknięcia ognia lub baterii natychmiast skontaktuj z pomocą lekarza lub weterynarza.</li> <li>- Jeśli bateria przegrzewa się lub deformuje podczas ładowania albo użytkowania urządzenia, natychmiast wyjmij ją z urządzenia lub ładowarki i nie korzystaj z baterii ponownie.</li> <li>- Jeśli na baterii są widoczne oznaki zużycia (zarysowania, ślady błon itp.), przestan korzystaj z baterii i zutylizuj ją.</li> <li>- Korzystaj wyłącznie z kabla USB dostarczonego z urządzeniem Tractive GPS. Użycie innych kabli może przeciążyć baterię i doprowadzić do pożaru lub wybuchu.</li> <li>- Do ładowania nie używaj szybkiej ładowarki, gdyż grozi to uszkodzeniem baterii.</li></ul>	
--	--

<p><b>TEMPERATURA PRACY</b></p> <p>Temperatura pracy lokalizatora -10°C do +40°C, nie ładować w środowisku o temperaturze poniżej 0°C</p> <p>Nieprzestrzeganie tych instrukcji może spowodować uszkodzenie baterii, a nawet jej wybuch.</p>	
---	--

<p><b>UTYLIZACJA</b></p> <p>Baterie stanowią odpad niebezpieczny. W celu ich właściwej utylizacji w sklepach sprzedających baterie i lokalnych punktach zbiórki odpadów są dostępne odpowiednie kontenery. Jeśli chcesz wyzwozić urządzenie Tractive GPS, przestrzegaj właściwych lokalnych przepisów. Odpowiednie informacje uzyskasz w lokalnym punkcie zbiórki odpadów.</p>	
--	--

<p><b>DEKLARACJA ZGODNOŚĆI UE</b></p> <p>Direktywa 2014/53/EU</p> <p>Skrócona wersja deklaracji zgodności: firma Tractive GmbH niniejszym deklaruje, że urządzenie Tractive GPS spełnia podstawowe wymagania i inne istotne klauzule deklaracji 2014/53/EU.</p> <p>Pełny tekst deklaracji zgodności jest dostępny w naszej witrynie: <a href="http://www.tractive.com/doc">www.tractive.com/doc</a>   Numer modelu lokalizatora znajduje się na jego tylnej obudowie.</p>	
---	--

<p><b>TRACTIVE GPS SIKKERHETSINFORMASJON</b></p> <p><b>ELEKTROMAGNETISK KOMPATIBELTET</b></p> <p>Svært sterke magnetfelter (f.eks. transformatorer) må unngås fordi dette kan føre til transmissionsfeil. Hvis disse instruksjoner ikke følges, kan det føre til forstyrrelse eller ødeleggelse på Tractive GPS trackeren.</p>	
--	--

<p><b>FARE FOR BARN OG PERSONER MED NEDSAT FUNKJONSEVNE</b></p> <p>Trækereen skal ikke brukes av barn eller personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller psykiske evner, eller personer som mangler erfaring og kunnskap, unnatt dette skjer under tilsyn av en person som er ansvarlig for deres sikkerhet, eller der de blir instruert i sikker bruk av trækereen. OBS: Enkeltke lade, stater eller regioner har lover om laktionsbaseret sporing av mennesker, dyr og genstande. Eieren/brugeran av Tractive GPS tracker er selv ansvarlig for å holde seg innenfor vedkommendes lover og forskrifter. Slå alltid av Tractive GPS trackeren før du går ombord på fly.</p>	
---	--

<p><b>VIKTIG SIKKERHETSINFORMASJON</b></p> <p>Advarsel: Selv om Tractive GPS trækereen er fly, kan det være farlig og/eller for tungt for små eller skadede dyr. Hvis du er i tvil om trækereen kan benyttes til dyret ditt, anbefaler vi at du konsulterer en veterinær eller dyrlæge.</p>	
---	--

<p><b>BATTERIEBHANDLING</b></p> <p>Din Tractive GPS tracker er drevet af et genopladeligt lithium-ion polymer batteri. Nedenfor gis gode råd til bruk av genopladelige batterier.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Batteriet til Tractive GPS trækereen kan ikke skiftes ut og må ikke fjernes.</li> <li>- Batteriet skal ikke åpnes, demonteres, kastes på lid eller kortsluttes.</li> <li>- Ikke bær eller opbevar batteriet med metallgenstander som kan kortslutte de positive og negative terminalene i batteriet.</li> <li>- Tractive GPS trækereen må aldri utsættes for høy varme, for eksempel direkte sollys, lid eller ildgænde.</li> <li>- Lad ikke batteriet i direkte sollys eller i nærheten av varmekilder.</li> <li>- Batteriet må ikke komme i kontakt med vann eller annen væske.</li> <li>- Ikke adleegp batteriet med spik hammer, slag, ved i tråkk på, kaste eller på annen måte utsett batteriet for fysisk skade.</li> <li>- Hvis batteriet lekker, bør du unngå direkte kontakt med væsken og fjerne batteriet på en forsvarlig måte.</li> <li>- Hold batteriet væk fra barn og kjæledyr. Å svelge et batteri kan føre til forbræininger. Batteriet kan etesse hull på spiserør og gjøre stor skade på vev og andre organer. Advarsel: forbræininger kan forekomme innen for 2 timer etter inntak.</li> <li>- Hvis batteriet overhøder, overopphetes, er misfarget eller deformert, eller på noen som helst måte virker unormalt under bruk, oppladning eller lagring, fjern batteriet fra enheten eller fra laderen og stopp bruk.</li> <li>- Bruk det nettlagde batterilader og USB ladekabel til din Tractive GPS tracker. Bruk av andre kabler og/eller batteriladere kan overoplad batteriet og kan føre til ild eller eksplosjon.</li></ul>	
---	--

<p><b>TRACTIVE GPS SIKKERHETSINFORMASJON</b></p> <p><b>ELEKTROMAGNETISK KOMPATIBELT</b></p> <p>Svært sterke magnetfelter (f.eks. transformatorer) må unngås fordi dette kan føre til transmissionsfeil. Hvis disse instruksjoner ikke følges, kan det føre til forstyrrelse eller ødeleggelse på Tractive GPS trackeren.</p>	
--	--

<p><b>TRACTIVE GPS SIKKERHETSINFORMASJON</b></p> <p><b>ELEKTROMAGNETISK KOMPATIBELT</b></p> <p>Sterke magnetiske felt (f.eks. transformatorer) bør undgås, da der kan opstå variationer i transmissionen. Følgende disse instruktioner ikke kan det føre i funktioel fejl eller beskadigelse af din Tractive GPS tracker.</p>	
---	--

<p><b>RISKO FOR BØRN OG PERSONER MED NEDSAT FUNKTIONSEVNE</b></p> <p>Trækereen bør ikke benyttes af folk (inklusiv børn) med nedsatte fysiske, sensoriske eller psykiske evner, med manglende erfaring og/eller med manglende viden om apparatet, medmindre disse er under opsyn af en person, som er ansvarlig for deres sikkerhed, eller af et kvalificeret instrument / brugen af trækereen.</p> <p>Note: Enkeltke lade, stater eller regioner har love omhandlende laktionsbaseret tracking af mennesker, dyr og genstande. Ejeren/brugeran af en Tractive GPS tracker er ene og alene ansvarlig for at overholde de rammer og love der er i det område</p>	
---	--

<p><b>TRACTIVE GPS SIKKERHETSINFORMASJON</b></p> <p><b>ELEKTROMAGNETISK KOMPATIBELT</b></p> <p>Sterke magnetiske felt (f.eks. transformatorer) bør undgås, da der kan opstå variationer i transmissionen. Følgende disse instruktioner ikke kan det føre i funktionel fejl eller beskadigelse af din Tractive GPS tracker.</p>	
--	--

<p>overlader batteriet og kan føre til brann eller eksplosjon.</p> <p>- Bruk ikke en ras lader til lade enheten for dette kan skade batteriet.</p>	
--	--

<p><b>DRIFTS-TEMPERATUR</b></p> <p>Tracker driftstemperatur på -10°C til +40°C, ikke lad under 0°C</p> <p>Hvis du ikke følger disse instruksjonene, kan det føre til at trækereen blir ødelagt eller, i verste fall, batteriet eksploderer.</p>	
---	--